

STUDENÉ PREDJEDLÁ / COLD APPETIZERS / KALTE SPEISEN

- 70 Šunková rolka s chrenovou šľahačkou, zeleninové obloženie (7)** **2,20 €**
(šunka, chren, šľahačka, paprika, paradajka, uhorka)
Ham roll with horseradish whipped cream
(ham, horseradish, whipped cream, vegetable garnish)
Rollschinken mit Kren, Schlagsahne
(Schinken, Kren, Schlagsahne, Gemüsebeilage)
- 100 Kombinovaný nárez, zeleninové obloženie (3,7)** **2,00 €**
(šunka, vajce, syr, paprika, paradajka, uhorka)
Compound selection of cold meats
(ham, egg, cheese, vegetable garnish)
Mischaufschnitt
(Schinken, Ei, Käse, Gemüsebeilage)
- 70 Šunková rolka plnená NIVOU, zeleninové obloženie (7)** **2,50 €**
(šunka , syr , paprika, paradajka, uhorka)
Ham with filling with blue cheese salad
(ham, cheese, vegetable garnish)
Schinken mit Käse NIVA
(Schinken, Käse Gemüsebeilage)
- 70 Šunková rolka s lahôdkovým šalátom, zeleninové obloženie (7)** **2,20 €**
(šunka, lahôdkový šalát , paprika, paradajka, uhorka)
Ham roll with delicate salad
(ham, swett salad, vegetable garnish)
Ham Salatrolle
(Schinken, süßen Salat, Gemüsebeilage)

POLIEVKY / SOUPS / SUPPEN

- 0,33 I Polievka z denného menu (1,3,7,9)** **0,60 €**
Soup of the daily menu
Suppe von der Tageskarte
- 0,33 I Hovädzia s cestovinou (1,3,9)** **0,60 €**
Beef soup with pasta
Rindsuppe mit Teigwaren
- 0,33 I Cesnaková so syrom a šunkou (1,3,7,9)** **0,90 €**
Garlic soup with cheese and ham
Knoblauchsuppe mit Käse und Schinken
- 0,33 I Hovädzia RISI - BISI (1,3,9)** **0,70 €**

TEPLÉ PREDJEDLÁ / WARM APPETIZERS / WARME VORSPEISEN

- 100 Pečená šunka s vajcom, zeleninové obloženie (3)** **2,60 €**
Roasted ham with egg, vegetable garnish
(ham, egg)
Bratschinken mit Ei, Gemüsebeilage
(Schinken, Ei)
- 150 Bravčová pečeň restovaná, zeleninové obloženie** **1,50 €**
(bravčová pečeň, cibuľa, paprika, paradajka, uhorka)
Roasted pork liver
(pork liver, onion, vegetable garnish)
Rostschweineleber
(Schweineleber, Zwiebel , Gemüsebeilage)
- 150 Miešané vajička na cibul'ke (3)** **1,30 €**
(vajcia,)
Omelette (eggs/ Eier)

RYBY / FISHES / FISCHE

- 150 Pstruh s bylinkami (1,4,7,10)** **3,50 €**
doblok 10 g **0,20 €**
Trout with herbs
Forelle mit Kräutern
- 150 Pstruh na spôsob mlynárky (1,4,7)** **3,10 €**
doblok 10 g **0,20 €**
Trout on butter
Forelle auf Butter
- 150 Pstruh vyprážený (1,3,4,7)** **3,50 €**
doblok 10 g **0,20 €**
Fried trout
Gebratene Forelle
- 200 Rybie filé v syrovom cestíčku (1,3,4,7)** **3,10 €**
Fish fillets in cheese batter
Fischfilets im Käseteig
- 200 Rybie filé na zelenine (1,4,7)** **3,30 €**
Fish fillet on vegetables
Fischfilet auf Gemüse

JEDLÁ Z HYDINY / POULTRY / GEFLÜGEL

- 150 Kuracie prsia s brokolicou, syrom a šunkou (1,7)** **3,70 €**
(kuracie prsia, brokolica, syr, šunka)
Chicken breast with broccoli, cheese and ham
(chicken breast, broccoli, cheese, ham)
Hähnchenbrust mit Brokkoli, Käse und Schinken
(Hühnerbrust, Brokkoli, Käse, Schinken)
- 150 Kuracie prsia plnené bylinkami a nivou (1,7)** **3,70 €**
(kuracie prsia, syr, provensálske bylinky)
Chicken breast with herbs and cheese
(chicken breast, cheese)
Hähnchenbrust mit Kräutern und Käse
(Hähnchenbrust, Käse)
- 150 Kurací Gordon Blue (1,3,7)** **3,50 €**
(kuracie prsia, šunka, syr)
Chicken Gordon Blue
(chicken breast, ham, cheese)
Huhn Gordon Blue
(Hähnchenbrust, Käse, Schinken)
- 150 Kuracie prsia na šampiňónoch (1 ,7)** **2,95 €**
(kuracie prsia, šampiňóny)
Chicken breast with mushrooms
(chicken breast, mushrooms)
Hähnchenbrust mit Champignons
(Hähnchenbrust, Champignons)
- 150 Kuracie prsia prírodné (1,7)** **2,70 €**
(kuracie prsia)
Chicken breast natural
Hähnchenbrust naturell
- 150 Kuracie soté (7)** **3,60 €**
(kuracie prsia, lečo, šampiňony, feferónky)
Chicken Sote
(chicken breast,steamed vegetables, pepper)
Huhnsote
(Hähnchenbrust, gedünstetes Gemüse, Pfeffer)
- 300 Špagety s kuracím mäsom (1 ,7)** **2,95 €**
(kur. prsia, syr, lečo, šampiňóny, kečup)
Spaghetti with chicken
(chicken breast, cheese, ratatouille, mushrooms, ketchup)
Spaghetti mit Hühnerfleisch
(Hähnchenbrust, Käse, Ratatouille, Champignons, Ketchup)

150 Morčacie medailónky s volským okom (1,3,7) **4,10 €**
(morčacie prsia, vajce)
Turkey medallions with fried egg
(turkey breast, egg)
Putenmedaillons mit Spiegelei
(Putenbrust, Ei)

150 Vyprázaná morčacia pochúťka (1,3,7) **4,10 €**
(morčacie prsia, syr)
Fried turkey delicates
(turkey breast, cheese)
Gebratener Putendelikatess
(Putenbrust, Käse)

JEDLÁ Z BRAVČOVÉHO MÄSA / PORK / SCHWEINERN

150 Černohorský bravčový rezeň (1,3,7) **3,60 €**
(bravčové karé bez kosti, syr, zemiakové cestíčko)
Porkschnitzel Cernohorsky
(boneless pork, cheese, potato batter)
Schweinernschnitzel Cernohorsky
(Schweinefleisch ohne Knochen, Käse, Kartoffelteilig)

150 Bravčový rezeň prírodný (1,7) **2,90 €**
bravčové karé bez kosti
Schnitzel natural (boneless por)
Schweinernschnitzel naturell (Schweinefleisch ohne Knochen)

150 Bravčový rezeň vyprázaný (1,3,7) **3,10 €**
(bravčové karé bez kosti)
Pork fried (boneless pork)
Schweinefleisch gebratene (Schweinefleisch ohne Knochen)

150 Plnený rezeň Labužník (1,3,7) **4,20 €**
(bravčové karé bez kosti, syr, šunka, šampiňóny, kápia)
Schnitzel „gastronomer“
(boneless pork, cheese, ham, mushrooms, red pepper)
Schnitzel „ Feinschmecker“
(Schweinefleisch ohne Knochen, Käse, Schinken, Pilze, roter Paprika)

300 Furmanské zemiakové placky (1,3,7) **2,10 €**
(zemiakové placky, kyslá kapusta, ud. klobása, feferónka)
Carter potato pancakes
potato pancakes, sauerkraut, sausage, pepperoni
Carter Kartoffelpuffer
(Kartoffelpuffer, Sauerkraut, Wurst, Salami Chilli)

ŠPECIALITY MAJSTROV

MASTER´S SPECIALITIES / SPEZIALITÄTEN DER MEISTER

- 150 Morčacia zmes LUNA (1,7)** **4,75 €**
(morčacie prsia, orav. slanina, bravčová pečen, paradajky)
Turkey mixture LUNA
(turkey breast, bacon, roasstd pork, tomatoes)
Putenmischung LUNA
(Putenbrust, Speck, Gebratenes Schweinefleisch, Tomaten)
- 150 Gazdovská kapsa (1)** **3,35 €**
(bravčové karé bez kostí, kapusta kyslá, klobása, feferónka)
Reeve´s bag
(boneless pork, sauerkraut, sausage, pepper)
Landwirtertasche
(Schweinefleisch ohne Knochen, Sanerkraut , Speck, Chilli)
- 150 Morčacie rezy na zbojnícky spôsob (1)** **3,90 €**
(morčacie prsia, orav. slanina, bravčová pečeň)
Turkey fillets a lá Bandit
(turkey breast, bacon, pork liver)
Putensfilet a lá Räuber
(Putenbrust, Speck, Gebratenes Schweineleber)
- 250 Študentská pochúťka (1, 3, 7)** **7,50 €**
(hovädzia sviečkovica, brav. karé bez kostí, kuracia prsia, šampiňony, syr, slanina, kápia)
Students delicacy
(sirloin, boneless pork, chesse, chicken breast, mushrooms, bacon, red pepper)
Studenten Delikatesse
(Rinderfilet, Schweinefleisch ohne Knochen, Hähnchenbrust, Pilze, Käse, Speck, roter Paprika)
- 150 Medailón zo sviečkovice a s bylinkami (1, 7)** **7,20 €**
(Hovädzia sviečkovica)
Beef fillet and herbs
Rinderfilet und Kräuter
- 150 Sviečkové rezy na spôsob Stroganov (7)** **7,20 €**
(hovädzia sviečková, paradajkový pretlak, smotana)
Fillet of beef „Stroganov“, fresh vegetable garnish
(sirloin, tomato puree, cream)
Lendenschnitte „Stroganov“, Beilage – frische Gemüse
(Rinderfilet, Tomatenmark, Sahne)

- 150 Syrová ihla v cestičku – vyprážená (1, 3, 7)** **3,10 €**
(syr, šunka)
Cheesneedle in batter
(cheese, ham)
Käsenadel im Teig
(Käse, Schinken)

BEZMÄSITÉ JEDLÁ /VEGETARIAN / FLEISCHLOSE GERICHTE

- 100 Vyprážený syr (1,3,7)** **2,20 €**
Fried cheese
Bratkäse
- 100 Pastiersky syr (1,3,7)** **2,80 €**
(syr , šunka, šampiňoný)
Shepherd's cheese (cheese, ham , mushrooms,)
Schäferskäse (Käse, Schinken , Champignons)
- 230 Zemiakové placky pikantné (1,3,7)** **1,80 €**
(zemiakové placky 2 ks, syr eidam, feferónky)
Potato pancakes stuffed with cheese, pepper
Kartoffelpuffer mit Käse gefüllte , Chilli
- 280 Špagety so syrom a kečupom (1,7)** **1,70 €**
(špagety, syr, kečup)
Spaghetti with cheese and ketchup
Spaghetti mit Käse und Ketchup
- 300 Sedliacke rizoto (7)** **1,90 €**
(brokolica, kukurica, šampiňony, syr)
Peasant risotto
Bauer-Risotto

MÚČNIKY / DESSERTS / MEHLSPEISEN

- 250 Palacinky so zmrzlinou a šľahačkou (1,3,7)** **1,80 €**
(džem, nanuková torta, čokoláda, šľahačka)
Pancakes with ice-cream and whiped cream
(jam, ice-cream, gateau, chocolate,)
Palatschinken mit Eis und Schlagsahne
(Jam, Eistorte, Schokolade)
- 200 Palacinky s čokoládou a šľahačkou (1,3,7)** **1,40 €**
(džem, čokoláda, šľahačka)
Pancakes with chocolate and whiped cream
(jam, chocolate, whipped cream)
Palatschinken mit Schokolade und Schlagsahne
(Jam, Schokolade, Schlagsahne)
- 130 Palacinky so zaváraninou (1,3,7)** **0,80 €**
Pancakes with jam
Palatschinken mit Marmelade

OVOCNÉ A ZMRZLINOVÉ POHÁRE / FRUIT AND ICE-CREAM SUNDAE / OBST- UND EISBECHER

- 220 Zmrzlinový pohár Študent (1,3,7)** **1,95 €**
(nanuková torta, ananás, mandarinky, jahody, šľahačka, piškóty)
Ice-cream sundae „Student“
(ice-cream gateau, pineapple, mandarins, strawberries, whipped cream, sweet biscuits)
Eisbecher „Student“
(Eiscreme, Ananas, Mandarinen, Erdbeeren, Schlagsahne, Biskotten)
- 160 Zmrzlinový pohár s horúcim ovocím (7)** **1,95 €**
(nanuková torta, šľahačka, ovocie lesná zmes, čokoláda)
Ice-cream sundae with whipped cream and chocolate ,fruit forest mix
(ice-cream gateau, chocolate, whipped cream, hot fruit mixture)
Eisbecher mit Schlagsahne und Schokolade und heißen Fruchtmischung
(Eiscreme, Schlagsahne, Schokolade, Waldfruchtmischung)
- 150 Šľahačkový pohár Exotik (1,3,7)** **1,40 €**
(šľahačka, koktailové ovocie, piškóty)
Whipped cream sundae „Exotic“
(Fruit cocktail, whipped cream, sweet biscuits)
Schlagsahnebecher „Exotik“
(Frucht - Cocktail, Schlagsahne, Biskotten)

PRÍLOHY / SIDE DISH / BEILAGEN

200 Zemiaky varené /Boiled potatoes /Gekochte Kartoffeln	0,60 €
210 Zemiaky varené maslené maslom Boiled potatoes with butter Gekochte Kartoffeln gefettet mit Butter	0,80 €
200 Zemiaky opekané / Roasted potatoes / Bratkartoffeln	0,80 €
200 Zemiaky na americký spôsob	1,00 €
150 Zemiakové hranolky vyprážené /Pommes-frites	1,00 €
150 Americké zemiaky / American potatoes / Amerikanische Kartoffeln	1,30 €
150 Ryža dusená /Stewed rice/ Gerösteter Reis	0,60 €
170 Ryža hrášková / Stewed rice with green peas/ Reis mit Erbse	0,70 €
160 Ryža kari / Kari rice/ Karireis	0,70 €
50 Tatarská omáčka / „Tatar“ mayonnaise/ Tatarensoße	0,50 €
20 Horčica / Mustard / Senf	0,10 €
20 Chren / Horseradish/ Meerrettich	0,20 €
10 Sterilizované feferónky / Pepper /Chilli	0,10 €
50 Kyslá uhorka sterilizovaná / Scalded sour cucumber/Senfgurke	0,20 €
50 Kečup / Ketchup	0,30 €
50 Chlieb / Bread / Brot	0,10 €
120 Zeleninové obloženie čerstvé (paradajky, papriky, uhorky) Fresh vegetable garnish (tomato, pepper, cucumber) Frische Gemüse garnierung (Tomaten, Paprika, Gurken)	0,85 €

ŠALÁTY / SALADS / SALATE

KOMPÓTY / STEWED FRUIT / KOMPOTTE

150 Sterilizovaná červená repa (12) Scalded beetroot Eingekochte Beete	0,50 €
150 Sterilizovaný šalát (12) Scalded salad mix Eingekochte Salat mix	0,50 €
120 Šalát z čerstvej zeleniny miešaný (12) Fresh vegetable salad Salat aus frischen Gemüse	1,00 €
150 Kompót (12) Mandarinkový (Mandarin compote, Mandarinen Kompott) Ananasový Pineapple compote, Anannas Kompott) Jahodový (Strawberry compote, Erdbeer Kompott)	0,90 €

Zoznam alergénov v zmysle Výnosu MP a MZ č.2319/2007-100 prítomných v používaných potravinách na prípravu jedál

1. Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody) a výrobky z nich.
2. Kôrovce a výrobky z nich.
3. Vajcia a výrobky z nich.
4. Ryby a výrobky z nich.
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sójové zrná a výrobky z nich
7. Mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy
8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu orechy, pistácie , makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich
9. Zeler a výrobky z neho
10. Horčica a výrobky z nej
11. Sezamové semená a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10mg/kg alebo 10 mg/l
13. Vlčí bôb a výrobky z neho
14. Mäkkýše a výrobky z nich

V prípade, že jedlo z jedálneho lístka obsahuje niektorý z uvedených alergénov, je to číselne vyznačené pri príslušnom jedle .

**Váha surovín a mäsovej zložky je uvedená pred tepelnou úpravou.
Čas prípravy jedál na objednávku je 20 – 40 min.**

**Zodpovedný vedúci/ Manager / der Verantwortliche Leiter:
Mária Rolinčinová**

**Kalkuloval / Accounting assistant / die für Berechnung zuständige Person:
Jozefína Ďuricová, Bc. Marta Skorková, Helena Šutková,
Bc. Rastislav Dresto, Bc. Oľga Barčíková**